

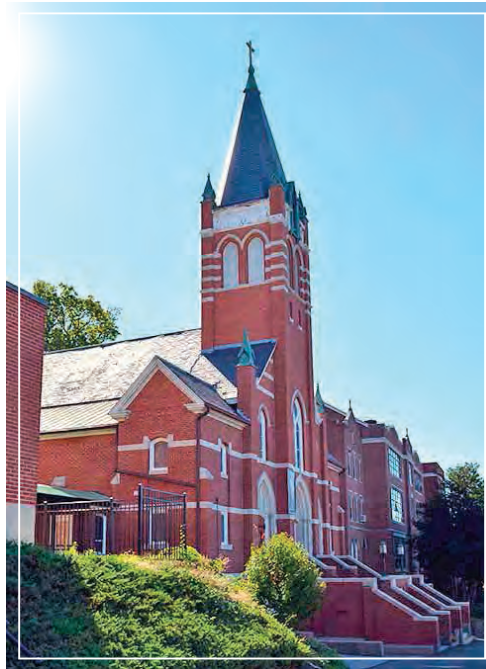
# ST. MICHAEL PARISH

75 DERBY AVENUE · DERBY, CONNECTICUT 06418

## WELCOME TO OUR PARISH FAMILY

### *Parish Membership*

Through baptism we become God's Sons and Daughters, and brothers and sisters of each other in Christ. We ask that every family in the parish be properly registered and every adult receive a set of envelopes. Registration of new parishioners should be done at the Parish Office as soon as possible. This registration is our only means of certifying anyone as a member of our parish family.



### *Vincentian Fathers*

Rev. Marek Sadowski, CM *Pastor*  
Rev. Marek Sobczak, CM, *Vicar*  
Deacon Robert Carter

### *School Principal*

Grace Torres

### *Parish Trustees*

Ryszard Przydzial & Brian Tarini

### *Parish Financial Council*

Irene Loman & John Zaprzalka

### *Ministry of Music / Choir Directors*

Marc Garofalo & Tatyana Yedigarova

### *Religious Education*

Margaret Mattei, DRE

## *Masses*

**SUNDAY VIGIL MASS:** Saturday at 4:30 pm

**SUNDAY:** 8:30, 10:00, 11:30 am (*Polish*) & 5:30 pm

### **WEEKDAYS**

**Monday:** Novena with Mass at 7:00 pm (*English*)

**Tuesday:** Morning Mass at 7:00 am (*English*)

**Wednesday:** Novena with Mass at 7:00 pm (*Polish*)

**Thursday:** Morning Mass at 7:00 am (*English*)

**Friday:** Morning Mass at 7:00 am (*English*)

**Friday Masses during Lent:** 5:30 pm (*English*) & 7:00 pm (*Polish*)

**Saturday:** Morning Mass at 8:00 am (*English*)

**First Friday:** 7:00 am Mass (*English*) followed by the Litany to Sacred Heart of Jesus; 7:00 pm Mass (*Polish*)

**HOLY DAYS:** Consult schedule inside

**NOVENA TO OUR LADY OF THE MIRACULOUS MEDAL**

Every Monday at 7:00 pm (*Rosary at 6:45 pm*)

## *Sacraments*

**Baptism:** Arrangements for baptism to be made at the Parish Office. Please call for an appointment.

**Marriage:** Arrangements for marriage are to be made at least 6 months prior to the Wedding date. Please call for an appointment.

**Sacrament of Reconciliation (Confession):** Confession is heard before weekday Mass & on Saturdays at 3:30 pm.

**Sick Calls:** Please advise the office of any hospitalization and to arrange for the Sacraments for the elderly and sick.

**Vocations:** Please contact the Pastor at the parish office or the office for Vocations, 1-860-286-7670.

**St. Michael Cemetery:** A bridge to the Communion of Saints ~ burial and cremation plots are available. Kindly call the Parish Office, 203-734-0005 for information. A parish managed Catholic Cemetery, Silver Hill Rd., Derby.

**Parish Office:** The parish office is open Mondays from 9:30 am to 3:00 pm, Wednesdays from 9:30 am to noon and Fridays 11:00 am to 2:30 pm.

Please call ahead to be sure staff is in. Closed Tuesdays and Thursdays and weekends.

**Parish Office:** 203-734-0005

**Website:** <https://saintmichaelsderby.org>

**School:** St. Mary - St. Michael: 203-735-6471

**4:30pm, Sunday Vigil Mass – April 6, 2024**

+Aniela & Edward Kloc -Anna & Frank Valko

**DIVINE MERCY SUNDAY, APRIL 7, 2024**

8:30am +Bonislaw Strzelec

-Maria and Larysa Kuna

10:00am Living and +Deceased of

Catholic War Veterans Post #1562

11:30am (Polish) +Michael Mieso

-Zosia Nemergut

5:30pm +John Mysliwicz -family

**MONDAY, APRIL 8, 2024**

7:00pm +Helen & John Symanski -daughter

**TUESDAY, APRIL 9, 2024**

7:00am +Samuel Verzi Sr. -Emily

**WEDNESDAY, APRIL 10, 2024**

7:00pm +Bronislaw Strzelec -Grace Fritz

**THURSDAY, APRIL 11, 2024**

7:00am +Deceased of Smierciak, Kuchinski,  
Mycek, Andreadis, Brockschlager, Bys, Nunez  
and Evaristo Rodriguez families

-Henry Smierciak

**FRIDAY, APRIL 12, 2024**

7:00am Parishioners

**SATURDAY, APRIL 13, 2024**

8:00pm +Janina Kuna -United Polish  
Emmigrants Wawel

**Sat. April 13, 4:30pm – Sunday Vigil Mass**

+Stanislaw Olszanski -daughter Marzena & fam.

**SUNDAY, APRIL 14, 2024**

8:30am +Mario Garofalo on April 6 birthday  
-family

10:00am +Andrzej Piekieniak -son Andrzej  
Piekieniak & family

11:30am (Polish) +Tomasz Falkowski -family

5:30pm +Edward & Aniela Kloc

-Josephine Beattie and family

**SANCTUARY LAMP INTENTION**



*In loving memory of Peter and  
Caroline Tracz from family.*

**COMMUNION HOSTS INTENTION**

*God's blessings of health and recovery for John  
from Sande.*

**SACRAMENTAL WINE INTENTION**

*For the souls in Purgatory from a friend.*



**PRO LIFE ROSES**

- 1. In loving memory of Al Bauer on  
wedding anniversary from wife, Marianne.*
- 2. In loving memory of our beloved husband,  
father, and grandfather, Mario Garofalo on  
April 6 birthday from wife, children, and  
grandchildren.*
- 3. In memory of our dear friend, Mario  
Garofalo, on his April 6th birthday in  
Heaven from the Linane Family.*
- 4. Belated birthday blessings for Charlie  
Stochmal, a cherished cousin, from Mike  
and Mare.*
- 5. Belated birthday blessings for Karen  
Stochmal, who brings laughter and love to  
our family, from Mare and Mike.*
- 6. Blessings for our beautiful cousin, Becky  
Stochmal, on the anniversary of her  
Confirmation (4-6-02) from your loving  
sponsor Mare and Mike.*

**COLLECTIONS**

Good Friday: (Holy Land) \$1026

Easter Sunday: Offertory: \$6062

Easter Gifts: \$15,298 Easter Flowers:187

Rice Bowl: \$249.50 (to the Archdiocese for  
the poor). *Thank you for your generous  
hearts in all the collections!*

**MIRACULOUS MEDAL NOVENA**



The Rosary is prayed at 6:40 pm  
every Monday before the Miraculous  
Medal Novena & Mass and also on  
Wednesdays in Polish at the 7:00 pm  
Novena and Mass.

**CCD PROGRAM**

**Gr. 1-8, ...Classes to be held on:** Apr. 7 &  
last class April 21. 8:30-9:45am.

**CONFIRMATION CLASS, Gr. 9 meets in the  
Church Hall from 7:00-8:00 pm on the  
following dates:** April 4 & last class Apr.18.

**ST. MICHAEL CEMETERY**

If you are interested in purchasing a plot,  
please contact the parish office for  
information and cemetery personnel will  
contact you. Please remove Palm Crosses by  
Sunday, May 5, if you wish to save them.  
Thank you.

**SPECIAL ANOUNCEMENT REGARDING  
MASSES FOR 2025**

A directive received from the Archdiocese has stated that we **are not** to take Mass Intentions for next year (2025) until later this year. **This is due to the possibility of a change in the schedule of Masses.** Requests for Sanctuary Lamp intentions, Wine & Hosts and Pro Life Roses will continue as usual and may be sent in for 2025. Chapel Masses for this year are still accepted but not for 2025.

**ARCHBISHOPS ANNUAL APPEAL  
PARISH GOAL \$22,000  
APPEAL STATISTICS**

Total Pledged:	\$8,051.65
Total Paid:	\$7,803.65
Total Gifts:	64
Average Gift:	\$125.81
Percent of Goal:	36.60%
Participation Rate:	9.13%
Total Parish Families	701

*Every gift, no matter the amount, is important. The Appeal helps the needy and seminarians and other programs.*

**St. Mary-St. Michael School Fundraiser**

The School will be raffaling off a 2024 Kia Sportage Hybrid EX (does not need to be recharged) on Friday, May 3, 2024. With seating for up to 5 passengers and high fuel economy, this midsize crossover SUV is the perfect car! Tickets are \$100 (limited number) and are available at the Rectory, the school, and you can enter on-line. The car is valued at over \$33,000. *Representatives from St. Mary St. Michael School will be selling the raffle tickets at our Parish throughout the month of April. There is no particular schedule when they will be here so the Sundays and hours may vary. Your support will be greatly appreciated.*



**RECYCLING/SHRED DAY  
AT THE SCHOOL**

**On Saturday, April 27, at St. Mary-St. Michael School, there will be a recycling and shred from 9:00 am until noon in front of the school.**

**PARISH OFFICE**

**...Requests for Sanctuary Lamp, Communion Hosts or Sacramental Wine intentions should be received by the office at least two weeks ahead of the Sunday you wish them to appear. This is necessary due to early bulletin deadlines at times.**

**MARCH/APRIL/MAY CALENDAR**

**Sun. April 7 – Divine Mercy Sunday, and the Divine Mercy Devotion will take place at 3pm. (There will be no Divine Mercy Devotion on Sunday April 21st).**  
**Sun., April 14 – 2nd collection for parish school.**  
**Sun., April 21 – Mother’s Day Intention Envelopes** may be put into any collection basket. Envelopes will be on the altar for Mother’s Day Masses.  
**Sun., April 28 – 2nd collection maintenance.**  
**Sun., May 5 – 2nd collection for air conditioning.**  
**Thurs., May 9 – Ascension of the Lord – Holy Day**  
**Sun., May 12 – 2nd collection for utilities.**  
**Sun., May 19 – 2nd collection for Catholic Communication Campaign.**  
**Sun., May 19 – Divine Mercy Devotion – 3pm.**  
**Sun., May 26 - Father’s Day Envelopes** may be put into any collection basket. Envelopes will be placed on the altar for the Father’s Day Masses.

**SPECIAL MEMORIAL DAY MASS  
MAY 27 – 10am**

**MT. ST. PETER’S CEMETERY**

The Catholic Cemeteries Association is celebrating a Mass on Memorial Day at Mt. St. Peter’s Cemetery at 10:00 am. If you would like to honor a veteran, visit: [www.ccacem.org](http://www.ccacem.org) – select Blog & News tab and click on events to select the calendar for May 27 and fill out the form.

All are welcome to attend and participate.



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE,**  
**NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO,**  
**7 KWIETNIA 2024**

**NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO.**

Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego dzisiaj o godz. 15.00. Nie będzie tego Nabożeństwa w niedzielę 21 kwietnia.

**WYMIANA DACHU KOŚCIELNEGO.** Po długim oczekiwaniu otrzymaliśmy zgodę od Ks. Arcybiskupa na zbiórkę pieniędzy na wymianę dachu kościelnego. Więcej danych zamieścimy w następnych numerach biuletynu. Obecnie trwa aktualizacja kosztów prac remontowych.

**MSZE ŚW. NA 2025 ROK.** Zgodnie z zaleceniem Arcybiskupa Archidiecezji Hartford nie możemy jeszcze przyjmować Mszy św. na 2025 rok co może być powiązane ze zmianą rozkładu Mszy św.

**LEKTORZY, MINISTRANCI I SZAFARZE EUCHARYSTII.** Jeśli ktoś pragnąłby zostać lektorem, aby czytać Słowo Boże podczas liturgii lub szafarzem Eucharystii, czy ministrantem to prosimy o kontakt z ks. Proboszczem.

***EASTER FLOWER DONATIONS IN HONOR/MEMORY OF OUR LOVED ONES AND FRIENDS....***

***-Aleksander Tralka, Stanislaw Bakota from Bakota family.***

***-Balusek Family from C. Balusek.***

***-Edward Kloc, Aniela Kloc, Christine Meneo, Frank Beattie, Sr. Frank Beattie, Jr. from Beattie Family.***

***-Grazyna Grzech, Mary Tuzik, Jadwiga Grzech from Ed & Beata Bialczak.***

***-Anna, Wladyslaw, Marek, Rozalia, Jan Gruszka from Agnieszka A. Blicharz.***

***-In Thanksgiving for family and good health from John & Gilda Bures.***

***-Deceased members of the Carasone, Caffardi, Speck, & Maciorowski Families;***

***Ronald L. Carlson, Joseph & John Zembruski, Wanda Tirado, Terence Nolan, Bonnie Healy from Carlson/Carasone Family.***

***-Marian Gocłowski, Mieczyslaw Cieslik from family.***

***-Memory of the Carter, Grey, Havey, Schoppee, and Skidds Families from Deacon Robert and Susan Carter.***

***-Thomas Clarke and Lopato Family from wife and daughter.***

***-Dobek, Estok, Surdel and Kondash Families from Jane Dobek.***

***-Drauss Family, Piorek Family, MaryAnn Lengyel, Marion Walker from Mary Jane Drauss.***

***- Maria & Jozef Warunek, Lukasz Drozd. from Bozena & Andrzej Drozd.***

***-Francis & Louise DeGennaro, John & Lucy DeGennaro, Margaret Sommers, Marianna Mandolfo, Charlotte K. from John DeGennaro.***

***-Marguerite Gagnon from Monika Mosiej-Gagnon.***

***-Mario Garofalo, John & Barbara Tiano, Linda Tiano Coppola, Rosario & Elisa Garofalo, Vincent Garofalo, Sr. & Jr., Philip & Barbara Mongillo, Domenick & Elvira Tiano, Philip & Louis Mongillo, Larry DeTullio, Howard & Nancy Moraghan from Barbara Garofalo.***

***-Jan Kiwak from Czeslaw & Krystyna Glodek.***

***-Allen & Ruth Jachyra, The Jachyra Family, The Cwalinski Family, Lucie & Don Gumkowski, Jo & John DiFazio, Sophie & Al Muskavitch, Michael Scavone, Fanny Spak from Arlene A. Jachyra.***

***-Henry Jemioto, Joseph & Emma Jemioto, Joseph & Anne Jemioto, Edward & Mary Flood, Don & Marlene Flood, Cioci Henrietta Mikos, Leon Kuna, Frania Tracz, Fr. Staniszewski, Albert & Mary Satkowski, Al Jr. Satkowski, Johanna DeMagistris, Aunt Kitty Guit from Sandra Jemioto.***

***-Anne Jemioto from Joey and Terry.***

*David Jesionka, Piotr Zygadlo, Maria Krzeminska from Jesionka Family.*

*-Stanislaw & Czeslawa Wegiel, Tadeusz Wegiel, Karol Jaje, Stanislaw Turski from Irena & Bogdan Jaje.*

*-All Souls in Purgatory.*

*-Memory of Walerian Kasperuk, In honor of Halina Kasperuk, Stanislaw and Zdzislawa Lopienski from family.*

*-George J. Kelly, Jr., George H. Ritz, Jr., Chester J. Zomzinsky, Leocadia A. Zomzinsky, Baby Girl Zomzinsky, Margaret Pisano, Dorothy Esposito from Marion and Michael Kelly.*

*-Antonina & Wiktor Pauiewicz from family.*

*-Kilar Family, Sawicki Family, Turski Family, Kobza Family from Ben & Irene Kilar.*

*-Jan Kiwak, Jozef & Anna Kozlowski, Janina Belczyk from Julia Kiwak.*

*-Edward & Aniela Kloc, Henryk & Jadwiga Mojsa from Andrew & Krystyna Kloc.*

*-Frank 'Poppy' Kowarik, Godmother Frania Tracz from Tori Prestiano.*

*-Henryk Kaczmarczyk from Lukasz Kaczmarczyk.*

*-Memory of Samuel Toni, John & Helen Laton, Louis & Maria Toni from Barbara Toni.*

*-John Mysliwiec from family.*

*-Aniela (Nellie) Perini, Adam & Teresa Konopka, Lucjan Konopka, Aleksander Konopka from M/M Konopka (Shelton).*

*-Joan & Russ Korolyshun, Mike & Grace Hennessey, Ed & Nancy Skowronski, Clinton Hennessey from Korolyshun Family*

*-Frank & Helen Kowarik, Patricia Carr, Frania Tracz, Peter & Gladys Lenart from Wendi & John Kowarik.*

*-Wojciech Grodecki, Walerian Kasperuk, Perelka Kasperuk, Krystyna & Henryk Sokolowscy from Agnieszka & Robert Kasperuk.*

*-John & Marion Plavcan, Ed & Peggy Krajcik, Laura Griffin, Chris Batten, Louie Franzese, Barbara & Donna Goddu, Bill Suhy from M/M David Krajcik.*

*-Genowefa, Antoni Cajler, Wieslaw Cajler, Ellysa Krawiecki from Andrzej & Ursula Krawiecki.*

*-Kazimierz Kret from Grazyna Kret.*

*-Poltorek, Kwaskiewicz, Stepian, Niezgoda Families from Kwaskiewicz Family.*

*-Catherine Wilson from Margaret Lennon.*

*-Darlene Loomis, Jessica Loomis from James Loomis.*

*-Jozef Kalinowski, Marta Kalinowski, Tadeusz Leszczynski, Irena Leszczynski from M/M Stanley Leszczynski.*

*-Donald Linane, Catherine Wilson from Barbara Linane.*

*-Loving memory of Donald Linane from daughter Michele.*

*-Ben Ciola, Lois Chadwick from family.*

*-Fr. Roman Gorowski, Fr. Roman Kmiec from family.*

*-Wallace & Julia Loman, John & Helen Lazowski, Frank & Sophie Kopec, Boleslaw & Sophie Ciola from Wallace & Irene Loman.*

*-Helena & M. Rubinowicz, St. & Jan Los, Anna & W, Chimiak from family.*

*-M/M Joseph Madura, Jane Skiba Madura, Roger & Ruth Dicostanzo from Joe Madura.*

*-Paul R. & Violetta Mengold from Mengold Family.*

*-For souls in purgatory.*

*-In honor of St. Theresa and in memory of parents Edward & Marie Masotta from Charlie Masotta.*

*-Mrs. Mary Jacobs, Cathy Jacobs from Jan, Ohio Girls, and Charlie.*

*-M/M Joseph Borowy from the Borowy Family and grandson.*

*-Zygmunt Zygadlo from Jerzy & Jadwiga Zygadlo.*

*-Joan Wailionis -Richard & Carol Wailionis.*

*-Maryann Stochmal, Lucas Stochmal, Mardel Stochmal from Marianne & Mike Heffernan. Guadalupe Figeroa, Kevin Rogers Sr. from Wanda Rogers.*

*Maria & Wladyslaw Skowinski from Celina Chober.*

*More next week...*



In Loving  
Memory



Heavenly Birthday  
Wishes To Our Mom,

Mary Ann Rosenbaum

We Love & Miss You Very Much  
Your Five Kids!! XO

# Edward F. Adzima Funeral Home

"serving the valley with compassionate and professional services since 1932"

253 Elizabeth Street, Derby, CT 735-0111

Edward J. Sheehy, Jr. - Joseph A. Pagliaro, Jr. - Michael N. Wantroba  
Andrew H. Adzima \*(1936-2002) - Joseph A. Pagliaro, Sr. \*(1940-2004)

Pre-Planning Funeral Trusts - Title 19 Assistance - Full Monument Services

Act now to  
help end hunger.

In the United States, 1 in 9 people face hunger.

feedingamerica.org

# C.H.G. HOME IMPROVEMENT 736-9397

Home Improvements  
Additions - Siding - Roofing  
CHESTER GLODEK • 30 HIGH STREET • DERBY



203.389.9118

dmoretti@woodbridgechildcenter.com  
4 Meetinghouse Lane • Woodbridge



Pershing Square Shopping Center  
74 Pershing Drive, Derby CT

203-308-2313

The Best CT Pet Shop to Find a New Pet

www.atozpetsct.com



Driellen & Larissa, Owners

Daily • Weekly • Bi-Weekly • Monthly • One-Time

203-308-9028

surecleaningservices15@gmail.com

www.surecleaningservices15.com

203-954-9774  
gabryspaintingservice.com  
Satisfaction Guaranteed! • Free Est./Fully Ins.

- Residential & Commercial
- Indoor & Outdoor Painting
- Power Washing • Deck Staining

## PARISHIONERS

Please help support the Saint Michael's bulletin and community by supporting these wonderful businesses. They pay good money to sponsor these ads and provide this bulletin at no cost to Saint Michael's. Please let them know that you appreciate their generous financial support by saying "Thank You!" when you patronize their business.

**SUPPORT YOUR CATHOLIC COMMUNITY,  
IT'S THE RIGHT THING TO DO.**

In Loving Memory

Wish Your Loved One A  
Heavenly Birthday!

Call 800-883-4343  
Ext. 106

Seeing Is Believing

FAMILY EYECARE

Dr. Thomas M. Duffy  
Optometrist

732-3937 (EYES)  
336 MAIN STREET • ANSONIA

### GENERAL MUFFLER & AUTO SUPPLY

203-735-6406

Emissions Test Station • NAPA Brake Center • NAPA Auto Parts  
670 Main Street • Ansonia, CT 06401

## WREATHS — across — AMERICA

To sponsor, volunteer or donate, visit  
[wreathscrossamerica.org](http://wreathscrossamerica.org)

"Everything in Glass"

# DERBY GLASS

328 Derby Ave • 800.660.5236  
[www.CTDerbyGlass.com](http://www.CTDerbyGlass.com)